


AM - BM

AFFILATRICE PER COLTELLI AM-BM

Affûteuse pour couteaux AM-BM

Afiladora para cuchillos AM-BM




 Le macchine AM e BM sono affilatrici ideali per i coltelli da pialla, nella loro versione standard con kit di serraggio meccanico per le lame su tavola meccanica in ghisa con cava a T.

Il modello AM, con incremento manuale della mola, è stato progettato essenzialmente per l'affilatura delle lame da pialla ed è la più semplice ed economica macchina affilatrice prodotta da MVM.

Il modello BM, con incremento automatico della mola, può affilare con gli opportuni accessori anche altri tipi di lame:

- lame da pialla;
- lame usa e getta (tipo Tersa);
- coltellini sagomati in metallo duro (Widia);
- coltelli da cippatore (macinatore legno);
- lame per riciclaggio plastica e PET.

Entrambi i modelli AM e BM sono disponibili con lunghezza utile d'affilatura 650 mm e 850 mm.


 Les machines AM et BM sont des affûteuses idéales pour les couteaux de raboteuse, dans leur version standard avec kit de serrage mécanique pour les lames sur tableau mécanique en fonte avec table porte-couteaux.

Le modèle AM, avec réglage manuel de la meule, a été conçu essentiellement pour l'affûtage des lames de couteaux de raboteuse et il s'agit de la plus simple et la plus économique des machines affûteuses produites par MVM.

Le modèle BM, avec réglage automatique de la meule, peut affûter avec des accessoires opportuns d'autres types de lames :

- lames de couteaux de raboteuse;
- lame jetable (de type Tersa);
- couteaux profilés en métal durs (Widia);
- couteaux de coupeuses à bois;
- lames de recyclage plastique et PET.

Les deux modèles AM et BM sont disponibles avec une longueur utile d'affûtage de 650 mm et 850 mm.

 Las máquinas AM y BM son afiladoras ideales para cuchillos de cepillado, en su versión estándar con kit de apriete mecánico para las cuchillas sobre mesa mecánica de fundición con ranura en T.

El modelo AM, con aumento manual de la muela, ha sido diseñado esencialmente para afilar cuchillas de cepillado y es la máquina afiladora más simple y económica producida por MVM.

El modelo BM, con aumento automático de la muela, con los accesorios adecuados, puede afilar también otros tipos de cuchillas:

- cuchillas de cepillado;
- cuchillas desechables (tipo Tersa);
- cuchillos perfilados de metal duro (Widia);
- cuchillos de troceadora (tritador de madera);
- cuchillas para el reciclaje de plástico y PET.

Ambos modelos AM y BM se encuentran disponibles con una longitud útil de afilado de 650 mm y 850 mm.

Versione AM

Version AM

Versión AM



Versione BM

Version BM

Versión BM



Kit serraggio coltelli da
piatta

Kit de serrage pour
couteaux de raboteuse

Kit de apriete de cuchillos
de cepillo



Piano magnetico rotante

Plateau magnétique
tournant

Plato magnético rotativo



Attrezzo di staffaggio
meccanico per lame usa
e getta

Outil de fixation
mécanique pour lames
jetables

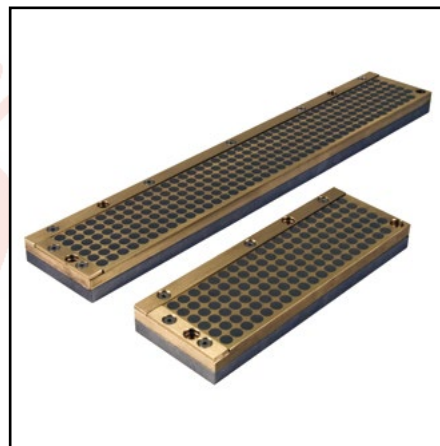
Herramienta de fijación
mecánica



Piano magnetico a campo
aperto per coltelli in metallo
duro (Widia)

Plateau magnétique à
champ ouvert pour
couteaux en métal dur
(Widia)

Plato magnético de campo
abierto para cuchillos de
metal duro (Widia)



Lunghezza massima di affilatura	650 mm
	850 mm
Potenza motore mola	1,5 kW
Velocità motore mola	2800 n/mm
Passaggio tra mola e piano	30 mm
Diametro mola	127 mm
Foro centraggio mola	16 mm
Velocità avanzamento carro	11 n/mm
Doppia velocità avanzamento carro (opzionale)	5,5-11 m/min
Velocità variabile avanzamento carro (opzionale)	1-11 m/min
Misure d'ingombro con basamento	1500x500x1370 mm
	1700x500x1370 mm
Peso netto con basamento	170 kg
	190 kg

A richiesta:

- Basamento;
- Piano magnetico;
- Doppia velocità carro 5,5-11 m/min;
- Variatore velocità carro 1-11 m/min;
- Barra riferimento da filo;
- Vasca esterna con pompa supplementare;
- Interruttore riduzione corsa;
- Attrezzo bloccaggio lame usa e getta (tipo Tersa, Centrofix, Terminus, Kanefusa, Sinus, Weinig);
- Piano magnetico speciale per coltellini in metallo duro.

Longueur maximum d'affûtage	650 mm
	850 mm
Puissance du moteur de la meule	1,5 kW
Vitesse du moteur de la meule	2800 n/mm
Passage entre meule et plateau	30 mm
Diamètre de la meule	127 mm
Trou de centrage de la meule	16 mm
Vitesse d'avancement du chariot	11 n/mm
Double vitesse d'avancement du chariot	5,5-11 m/min
Vitesse variable d'avancement du chariot	1-11 m/min
Mesures d'encombrement avec châssis	1500x500x1370 mm
	1700x500x1370 mm
Poids net avec châssis	170 kg
	190 kg

Sur demande:

- Bati du machine;
- Plateau Magnétique;
- Moteur du chariot à 2 vitesses 5,5-11 m/min;
- Variateur de vitesse du chariot de 1-11 m/min;
- Barre de reference couteaux par le tranchant;
- Bac externe de l'eau et pompe;
- Interrupteur pour la reduction de la course;
- Dispositif de fixation lames jetables (Tersa, Centrofix, Terminus, Kanefusa, Sinus, Weinig);
- Plateau magnétique à champ ouvert pour couteaux en métal dur.

Longitud máxima de afilado	650 mm
	850 mm
Potencia motor muela	1,5 kW
Velocidad motor muela	2800 n/mm
Pasaje entre muela y plano	30 mm
Diámetro muela	127 mm
Agujero centraje muela	16 mm
Velocidad avance carro	11 n/mm
Carro dos velocidades (opcional)	5,5-11 m/min
Velocidad variable del carro (opcional)	1-11 m/min
Medidas exteriores máximas con base	1500x500x1370 mm
	1700x500x1370 mm
Peso neto con base	170 kg
	190 kg

Baio pedido:

- Pie de la maquina;
- Plato magnetico;
- Motor del carro con 2 velocidades 5,5-11 m/min;
- Variador de velocidad del carro de 1-11 m/min;
- Barra de refernciapor el filo de corte;
- Tanque externo con bomba;
- Interruptor para regulacion de la carrera;
- Herramienta de bloqueo de cuchillas Tersa, Centrofix, Terminus, Kanefusa, Sinus, Weinig;
- Plato magnetico para insertos en metal duro.



MVM Srl - Via del Progresso, 14

42015 CORREGGIO (RE) ITALY

Tel. +39 0522 632266

Fax +39 0522 642011

e-mail: mvmsrl@mvmsrl.it

web site: www.mvmsrl.it

